

REGISTER YOUR MELLERWARE WARRANTY

Thank you for purchasing a Mellerware product. Mellerware guarantees that your product has been thoroughly inspected and tested before being dispatched and is free from mechanical or electrical defects and complies with the applicable safety standards. With every Mellerware product purchased you will receive up to a 3 year warranty as detailed in the terms and conditions below.

FIRST YEAR – 1 YEAR RETAIL WARRANTY

Should defects due to faulty parts or workmanship develop, under normal domestic use, within 12 months from the original date of purchase please return the product to the store from where it was purchased for a refund or replacement at the discretion of the brand. Mellerware appliances are intended for domestic use only and not for industrial or professional use. The Warranty, if the product is used outside of domestic use or used in a commercial environment, is reduced to 3 months with no extended warranty available, all other terms and conditions applicable.

SECOND YEAR – OPTIONAL 1 YEAR ADDITIONAL EXTENDED ONLINE WARRANTY REGISTRATION

Mellerware takes pride in its product quality and therefore offer an extended 12 month warranty over and above the 1 Year Retail Warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the initial 12 month period and within 24 months from the original date of purchase, please return the product to Mellerware for repair. Mellerware will assess and repair the product free of charge should it be found to be a valid warranty claim, and will return it to you directly. Mellerware will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. Should the product fall outside of the warranty, Mellerware will produce a repair and delivery quotation for your approval.

NB: Registration should be completed at www.creativehousewares.co.za. Should you experience any technical difficulties you are welcome to contact our customer service line on 086 111 5006 and one of our consultants will gladly assist with the online warranty registration. Should you not register the product within the 12 months of purchase, you will automatically forfeit this extended warranty.

THIRD YEAR – OPTIONAL 1 YEAR ADDITIONAL EXTENDED COMMUNICATION OPT IN WARRANTY

Mellerware takes pride in its product quality and therefore offer an additional 12 month warranty over and above the 1 Year Retail and 1 year online registration warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the initial 12 month period, the extended online registration 12 month period and within 36 months from the original date of purchase, please return the product to Mellerware for repair. Mellerware will assess and repair the product free of charge should it be found to be a valid warranty claim, and will return it to you directly. Mellerware will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. Should the product fall outside of the warranty, Mellerware will produce a repair and delivery quotation for your approval.

NB: Registration should be completed at www.creativehousewares.co.za. Should you experience any technical difficulties you are welcome to contact our customer service line on 086 111 5006 and one of our consultants will gladly assist with the online warranty registration and opt-in email communication. Should you wish to qualify for the additional third year extended warranty, you would need to have registered your warranty within the first 12 months from date of purchase and subscribed to receive brand communication. The extended warranty is conditional upon these requirements. Please note that you are however free to opt out at any stage in accordance with the POPI act, this will however result in you forfeiting the additional extended “communication opt in” warranty from the recorded opt-out date.

ONLINE WARRANTY REGISTRATION

WHY REGISTER YOUR WARRANTY?

Mellerware pride ourselves on bringing premium quality appliances to market, and as a commitment to this level of quality we offer up to a 3 year warranty (1 Year Retail + 1 Year Extended Online warranty registration + 1 Year Extended opt-in communication warranty) on all of our products. To take advantage of the Free Extended Warranty options you will need to register your warranty online within the first year of purchase in order to make a valid claim. Now you can register your product, upload your warranty online and never have to worry about losing your receipt again. Enjoy the benefit of up to 3 year's warranty.

ADDED BENEFITS

In addition to providing you with an online profile of your registered products we will also provide a host of value added benefits:

- Discount voucher on product warranty registration
- Incentives and Competitions for registered users
- New recipes or ideas for your products
- New product developments - be the first to get the latest appliances
- Special offers on promotional items

How to Register your Online Warranty?



DESKTOP/
LAPTOP

- Open your internet browser and visit www.mellerware.co.za
- Click on the “Register” link and create your username and password. Or if you have done this already login with your username and password.
- Click on “Register your Warranty” and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt.



SMART PHONE/
TABLET

- Open your internet browser and visit www.creativehousewares.co.za
- Click on the “Register” link and create your username and password. Or if you have done this already login with your username and password.
- Click on “Register your Warranty” and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt.

Notes:

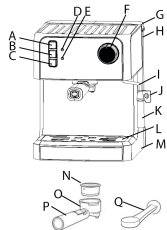
- The online warranty system is a safe storage facility for your receipt.
- You will be required to register on the Mellerware or Creative Housewares website. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your profile.
- From your profile you will be able to load products that you have purchased. In order to successfully register your warranty you will need to scan and upload your receipt to us.
- All instructions on how to load your products are available inside your profile.
- Please note that you must check that your receipt has been uploaded correctly. Creative Housewares cannot be held responsible for faxes or files not received.
- For assistance with registration please email: help@chwsa.co.za

National Service Centre: 086 111 5006
e-mail: help@chwsa.co.za
www.creativehousewares.co.za

Durban
20 Tekstiel Street, Parow, Cape Town, 7493, RSA
PO Box 6156, Parow East, 7501, RSA
+27 21 931 8117 | +27 79 890 6862
+27 86 111 5006 | chousewares.co.za
www.creativehousewares.co.za



Dear Customer
Thank you for choosing to purchase a Mellerware brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.



- 1. Parts description**
A. Power button
B. Coffee button
C. Steam button
D. Heating indicator
E. Heating finished indicator
F. Steam knob
G. Water tank lid
H. Water tank
I. Steam pipe
J. Steam pipe tube module
K. Steam pipe cover
L. Cup mat
M. Drip tray
N. Filter
O. Funnel
P. Funnel handle
Q. Measuring spoon

2. Safety advice and warnings!

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident. Clean all the parts of the product, as indicated in the cleaning section, before use.

2.1. Use or working environment:

- 1.1. Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- 1.2. Use the appliance in a well-ventilated area.
- 1.3. Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar items.
- 1.4. Keep children and bystanders away when using this appliance.
- 1.5. Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface and away from other heat sources and contact with water.
- 1.6. Keep the appliance away from flammable material such as textiles, curtains, cardboard or paper, etc.
- 1.7. Do not place flammable material near the appliance.
- 1.8. Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.

- 1.9. Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- 1.10. Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains power supply voltage before plugging in the appliance.
- 1.11. Connect the appliance to the mains power supply with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- 1.12. The appliance's plug must fit into the mains power supply socket properly. Do not alter the plug.

- 2.1.15. If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains power supply to prevent the possibility of an electric shock.
- 2.1.16. Do not use the appliance if it has fallen on the floor or if there are visible signs of damage.
- 2.1.17. Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- 2.1.18. Do not wrap the power cord around the appliance.
- 2.1.19. Do not clip or crease the power cord.
- 2.1.20. Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
- 2.1.21. Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- 2.1.22. The appliance is not suitable for outdoor use.
- 2.1.23. Power cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.
- 2.1.24. Do not touch the plug with wet hands.

2.2. Personal safety:

- 2.2.1. **CAUTION:** Do not leave the appliance unattended during use as there is a risk of an accident.
- 2.2.2. Do not touch the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains power supply to prevent the possibility of an electric shock.
- 2.2.3. This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as bed and breakfast, hotels, motels, and other types of residential environments, even in farm houses, areas of the kitchen staff in shops, offices and other work environments.
- 2.2.4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 2.2.5. This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

2.3. Use and care:

- 2.3.1. Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- 2.3.2. Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
- 2.3.3. Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains power supply.
- 2.3.4. Use the appliance handle/s, to carry it or move it (if applicable).
- 2.3.5. Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- 2.3.6. This appliance should be stored out of reach of children.
- 2.3.7. Do not store the appliance if it is still hot.
- 2.3.8. Never leave the appliance unattended when in use and keep out of the reach of children, as this is an electrical appliance that reaches high temperatures and may cause serious burns. (if applicable).
- 2.3.9. If for some reason, the appliance were to catch fire, disconnect the appliance from the mains power supply and DO NOT USE WATER TO PUT THE FIRE OUT.

2.4. Service:

- 2.4.1. Make sure that the appliance is serviced only by suitably qualified technician, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/accessories.
- 2.4.2. If the power cord is damaged, the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person must replace it in accordance with the instructions for replacement.
- 2.4.3. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability

void.

3. Operation

- 3.1. **Before first use**
Ensure your espresso maker is properly earthed before plugging it in.

3.2. Preheating

- 3.2.1. Fill the water tank with fresh water. Do not exceed the “max” fill line.
- 3.2.2. Plug in the machine and press the power button. The indicator light will turn red, showing the appliance is warming up.
- 3.2.3. Press the coffee button to pump water into the internal heating tank.
- 3.2.4. The indicator light will turn green when preheating is complete, which usually takes about 2 minutes. Your machine is now ready!

3.3. Espresso making

- 3.3.1. While the machine is preheating, load ground coffee into the filter. Ensure the grind is not too coarse or too fine.
- 3.3.2. Use the measuring spoon to gently flatten the coffee grounds, then wipe away any excess from the filter's rim.
- 3.3.3. Once the coffee is loaded, securely lock the filter into the top inner area of the appliance. Place your cup directly beneath the filter.
- 3.3.4. Press the coffee button once to start the espresso flow. When you have your desired amount, press the coffee button again to stop. Allow a few seconds for any final drips to cease.

3.4. Hot Water Function

- 3.4.1. Press the power button (if not already on) to ensure the indicator light is red and the appliance starts heating.
- 3.4.2. The indicator light will turn green once heating is complete. Slowly twist the steam control knob until hot water dispenses from the nozzle.
- 3.4.3. If no water comes out: Press the coffee button to pump water from the tank, then twist the steam control knob again.)
- 3.4.4. After dispensing hot water, turn the steam control knob to the “off” position and press the power button to switch off the machine.

3.5. Milk Frothing Function

- 3.5.1. Press the steam button. The indicator light will turn red as it heats up, then green when ready for frothing.
- 3.5.2. Pour cold milk into a jug, filling it about 1/3 full. Submerge the steam nozzle about 1cm deep into the milk.
- 3.5.3. Slowly turn the steam control knob counter clockwise. Steam will begin to emerge from the frothing device. (Important: The steam intensity is adjustable. Always release any condensed water from inside the steam pipe before frothing by briefly turning the knob away from the milk.)
- 3.5.4. Once your milk reaches approximately 75°C (167°F) or your desired texture, press the steam button to turn off the appliance.
- 3.5.5. After frothing, immediately wipe the steam pipe and nozzle with a wet cloth.

4. Cleaning:

- 4.1. Cut off power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning it.
- 4.2. Clean the housing of the coffee maker with a moisture-proof sponge often. Clean the water tank, the drip tray and removable shelf regularly and dry them completely before next use.

5. Troubleshoot

- atuurbeheerendheid wat voorsien word.
- 2.1.15. Indien enige van die toestel se omhulsels breek, ontkoppel die toestel onmiddellik van die hoofkragtoevoer om die moontlikheid van 'n elektriese skok te voorkom.
- 2.1.16. Moenie die toestel gebruik as dit op die vloer geval het of as daar sigbare tekens van skade is nie.
- 2.1.17. Moenie die kragkoörd forseer nie. Moet nooit die kragkoörd gebruik om die toestel op te lig, te dra of uit te trek nie.
- 2.1.18. Moenie die kragkoörd om die toestel draai nie.
- 2.1.19. Moenie die kragkoörd knip of kreukel nie.
- 2.1.20. Moenie toelaat dat die kragkoörd hang of in aanraking kom met die warm oppervlaktes van die toestel nie.
- 2.1.21. Kontroleer die toestand van die kragkoörd. Beskadigde of verstrengelde kables verhoed die risiko van elektriese skok.
- 2.1.22. Die toestel is nie geskik vir buiteluggebruik nie.
- 2.1.23. Die kragkabel moet gereeld ondersoek word vir tekens van skade, en indien die kabel beskadig is, moet die toestel nie gebruik word nie.
- 2.1.24. Moenie die prop met nat hande aanraak nie.

2.2. Persoonlike veiligheid:

- 2.2.1. **LET WEL:** Moenie die toestel sonder toesig laat nie.
- 2.2.2. Moenie warm oppervlaktes aanraak nie gebruik handvatsels of knoppe want dit kan lei tot ernstige brandwonde.
- 2.2.3. Die toestel is nie geskik vir industriële gebruik soos kantore, hotelle, motelle en gastehuise.
- 2.2.4. Die toestel is nie geskik vir gebruik deur verminderde fisiese verstandelike vermoëns of gebrek aan ervaring of kennis tensy hulle opleiding gehad het.
- 2.2.5. Die toestel is nie 'n speelding en kinders moet altyd toesig he om te verhoed dat hulle met die toestel speel

2.3. Gebruik en sorg:

- 2.3.1. Rol die toestel se kragkabel volledig af voor elke gebruik.
- 2.3.2. Moenie die toestel gebruik as die onderdele of bykomstighede nie behoorlik gemonteer is nie.
- 2.3.3. Moenie die toestel omdraai terwyl dit gebruik word of aan die hoofkragtoevoer gekoppel is nie.
- 2.3.4. Gebruik die toestel se handvatsel(s) om dit te dra of te skuif.
- 2.3.5. Moenie die toestel omdraai terwyl dit gebruik word of aan die hoofkrag gekoppel is nie.
- 2.3.6. Hierdie toestel moet buite bereik van kinders gebêre word.
- 2.3.7. Moenie die toestel bêre as dit nog warm is nie.
- 2.3.8. Moet nooit die toestel sonder toesig los wanneer dit gebruik word nie en hou dit buite bereik van kinders, aangesien dit 'n elektriese toestel is wat hoë temperatuur bereik en ernstige brandwonde kan veroorsaak (indien van toepassing).
- 2.3.9. Indien die toestel om een of ander rede aan die brand slaan, ontkoppel die toestel van die hoofkragtoevoer en MOENIE WATER GEBRUIK OM DIE VUUR TE BLUS NIE.

2.4. Diens:

- 2.4.1. Skakel die kragbron af en laat die koffiemasjien heeltemal afkoel voordat jy dit skoonmaak.
- 2.4.2. As die koord beskadig word moet dit deur die diensagent of 'n gekwalifiseerde persoon vervang word om brandgevaar te verhoed.
- 2.4.3. Enige misbruik en mislukking om instruksies te volg lewer die waarborg nul en van gener waarde.

3. Werking

- 3.1. **Voor eerste gebruik**
Maak seker dat jou espressomasjien behoorlik geaard is voordat jy dit inprop.

3.2. Voorverhitting

- 3.2.1. Vul die watertank met vars water. Moenie die “maksimum” vullyn oorskry nie.

Symptoms	Cause	Corrections
No Power / Machine Not Turning On	1. Machine not properly plugged in. 2. Power outlet malfunction (no power to the socket). 3. Blown fuse in the machine's plug or a tripped circuit breaker.	1. Check that the power cord is securely plugged into both the machine and the wall outlet. 2. Test the outlet with another appliance. If it's dead, reset your circuit breaker. 3. Check the fuse in the machine's plug and replace if necessary (refer to your manual for the correct fuse type).
No Water Dispensing / Very Slow Flow	1. Empty water reservoir. 2. Water tank not seated correctly.	1. Refill the water tank. Ensure its properly pushed into place. 2. Clean the portafilter and filter basket thoroughly. Use a brush to clear any holes.
No Steam / Low Steam Pressure	1. Clogged steam wand (dried milk residue). 2. Low boiler pressure (machine not heated to full temperature, element issue). 3. Faulty steam valve. 4. Scale buildup in the boiler or steam lines.	1. Purge the steam wand immediately after each use to prevent milk from drying inside. Clean the tip thoroughly with a damp cloth. If clogged, soak the tip in hot water and use a pin or wire to clear the holes. 2. Ensure the machine has fully heated up (check heating indicator/pressure gauge). 3. If steam is still low after cleaning and heating, a professional might need to inspect the steam valve or boiler. 4. Regular descaling helps prevent scale buildup that can restrict steam flow.
Milk Not Frothing / Poor Froth Quality	1. Steam wand/ frother nozzle clogged (most common). 2. Insufficient steam pressure (see point 3). 3. Milk type or temperature issue. Using skim milk when whole milk is needed for certain textures, or milk that's too cold enough.	1. Thoroughly clean the steam wand/ frother nozzle. This is critical. 2. Ensure the machine is fully heated and steam pressure is adequate. 3. Use fresh, cold milk. Experiment with different milk types (dairy or plant-based) as they froth differently. Whole milk generally froths best for micro foam.

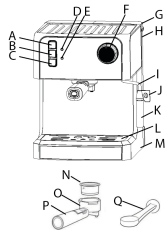
6. Anomalies and repair:

- 6.1. Take the appliance to an authorised support centre if product is damaged or other problems arise.
- 6.2. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in the case of damage.

7. Recycling:

- 7.1. These electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste. For proper recycling, please take these products to your nearest Creative Housewares office where they will be accepted for recycling free of charge.
- 7.2. Alternatively, please contact your local authority or household waste disposal service for further details of your nearest designated collection point. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment.

Geagte klient,
'n Mellerware handelsmerk produk te koop. Danksy die tegnologie, ontwerp en werking en die feit dat dit voldoen aan die strengste gehalte standaarde, is 'n U verseker van 'n volle bevredigende gebruik en lang produklewe.



1. Parte beskrywing:

- A. Aan/Af-knoppie
B. Koffieknoppie
C. Stoomknoppie
D. Verhittingsaanwyser
E. Verhittingsaanwyser (Kla verhit)
F. Stoomknop
G. Waterterndeksel
H. Waterrenk
I. Stoompypp
J. Stoompyppmodule
K. Stoompyppdeksel
L. Koppies
M. Drupeknop
N. Filter
O. Tregeter
P. Tregeterhandvatsel
Q. Maatlepel

2. Belangrike veiligheids voorsorg:

Voor die toestel vir die eerste keer gebruik word maak alle parte skoon soos voorgeskryf in skoonmaak artikel. Lees die instruksies deeglik en bewaar

2.1. Gebruik en werksomgewing:

- 2.1.1. Hou die werk oppervlak skoon en helder verlig.
- 2.1.2. Gebruik die produk in 'n goed geventileerde area.
- 2.1.3. Moenie die toestel naby 'n warm gas of elektriese brandstof of 'n warm onderruimte plaas nie.
- 2.1.4. Streng toesig is nodig as die toestel naby of deur kinders gebruik word.
- 2.1.5. Plaas toestel op stabiele area en weg van water.
- 2.1.6. 'n Brand mag ontstaan as die toestel bedek word.
- 2.1.7. Moenie vlambare materiaal naby toestel plaas nie.
- 2.1.8. Die toestel is nie geskik om aan 'n tydsbeheer toestel te Koppel nie.
- 2.1.9. Moenie die toestel gebruik as die koord of prop beskadig is.
- 2.1.10. Maak seker die spanning soos aangedui op die gradering etiket kom ooreen met die hoofspanning.
- 2.1.11. Heg die toestel aan op die stroomtoevoer met 'n oortekking wat ten minste 10 ampere behels.
- 2.1.12. Die toestel prop moet in die hoof prop pas en moenie die prop verander.
- 2.1.13. As 'n multi prop gebruik word, moet die graderings noukeurig nagegaan word, aangesien die stroom wat deur verskeie toestelle gebruik word maklik die aanslag van die multi prop kan oorskry.
- 2.1.14. Gebruik die toestel slegs met die spesifieke temper

Geen krag / Masjien skakel nie aan nie	1. Masjien nie behoorlik ingeprop nie. 2. Kraguitlaat wanfunksioneer (geen krag na die sok nie). 3. Geblaasde sekering in die masjien se prop of 'n stroombreker het geaktiveer.	1. Maak seker dat die kragkabel stewig in beide die masjien en die muurprop ingeprop is. 2. Toets die prop met 'n ander toestel. Indien dit dood is, herstel jou stroombreker. 3. Kontroleer die sekering in die masjien se prop en vervang dit indien nodig (verwys na u handleiding vir die korrekte sekeringstipe).
--	--	--

Geen water-toevoer nie / Baie stadige vloei	1. Maak waterreservoir leeg. 2. Watertank nie korrek geplaas nie.	1. Vul die watertank weer. Maak seker dat dit behoorlik in die gedruks is. 2. Maak die portafilter en filtermandjie deeglik skoon. Gebruik 'n borsel om enige gate skoon te maak.
---	--	--

Geen stoom / Lae stoom-druk nie	1. Verstopte stoompypp (droogmekresiduum). 2. Lae keteldruk (masjien nie tot volle temperatuur verhit nie). 3. Foutiewe stoomklep. 4. Kalkaanslag in die ketel of stoomlyne.	1. Maak die stoompypp onmiddellik na elke gebruik skoon om te verhoed dat melk binne-in droog word. Maak die punt deeglik skoon met 'n kiam lap. Indien verstopt, week die punt in warm water en gebruik 'n pen of draad om die gate skoon te maak. 2. Maak seker dat die masjien volledig verhit is (kontroleer die verhittingsaanwyser/drukmeter). 3. As die stoom steeds laag is na skoonmaak en verhitting, moet 'n professionele persoon dalk die stoomklep of ketel inspekteer. 4. Gereelde ontkalking help om kalkaanslag te voorkom wat stoomvloei kan beperk.
---------------------------------	---	---

Melk skuim nie / Swak skuimgehalte	1. Stoompypp/skuimer-spuitsstuk verstopt (mees algemeen). 2. Onvoldoende stoomdruk (sien punt 3). 3. Melktipe of temperatuur: Gebruik algeroemde melk wanneer melktipes (suivel- of plantgebaseerd) aangesien hulle verskillend skuim. Volmolk skuim gewoonlik die beste. Vir mikroskuim.	1. Maak die stoompypp/skuimer-spuitsstuk deeglik skoon. Dit is van kritieke belang. 2. Maak seker dat die masjien volledig verhit is en dat die stoomdruk voldoende is. 3. Gebruik vars, koue melk. Eksperimenteer met verskillende melktipes (suivel- of plantgebaseerd) aangesien hulle verskillend skuim. Volmolk skuim gewoonlik die beste. Vir mikroskuim.
------------------------------------	---	---

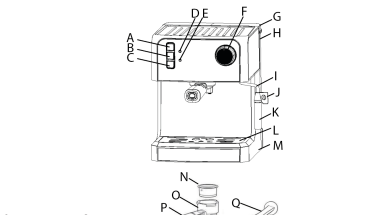
6. Anomalieë en herstel:

- 6.1. Neem die toestel na 'n gemagtigde tegniese diens sentrum as die toestel beskadig is of probleme ontstaan.
- 6.2. As konneksie na die muurprop beskadig is, moet die toestel vervang of herstel word volgens waarborg.

7. Herwinning:

- 7.1. Hierdie elektriese produkte, kables, batterye, verpakking en die handleiding moet nie met algemene huishoudelike afval gemeng word nie. Vir behoorlike herwinning, neem hierdie produkte na 'n naaste kantoor vir Creative Housewares, waar dit gratis aanvaar word vir herwinning.
- 7.2. Kontak u plaaslike owerheid of huishoudelike vuilsdiens vir nader besonderhede oor u naaste aangewese versamelpunt. Korrekte produkverwydering bespaar hulpbronne en voorkom negatiewe gevolge vir menslike gesondheid en die omgewing.

Spanish
Estimado cliente,
 Gracias por elegir comprar un producto de la marca Mel-lerware. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento, y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, puede garantizarse un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



1. Descripción de
 A. Botón de encendido
 B. Botón de café
 C. Botón de vapor
 D. Indicador de calentamiento
 E. Indicador de fin de calentamiento
 F. Perilla de vapor
 G. Tapa del depósito de agua
 H. Depósito de agua
 I. Tubo de vapor
 J. Módulo del tubo de vapor
 K. Tapa del tubo de vapor
 L. Posavacos
 M. Bandeja de goteo
 N. Filtro
 O. Embudo
 P. Asa del embudo
 Q. Cuchara medidora

2. Consejos y advertencias de seguridad!

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y consérvelas para futuras consultas. No seguirías podría provocar un accidente. Limpie todas las piezas del producto, como se indica en la sección de limpieza, antes de usarlo.

2.1. Uso o ambiente de trabajo:

2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas obstruidas y oscuras invitan a accidentes.
 2.1.2. Utilice el aparato en un lugar bien ventilado.
 2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o artículos similares.
 2.1.4. Mantenga alejados a los niños y transeúntes cuando utilice este aparato.
 2.1.5. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable. Superficies y lejos de otras fuentes de calor y con agua.
 2.1.6. Mantenga el aparato lejos de materiales inflamables. Como tejidos, cortinas, cartón o papel, etc.
 2.1.7. No coloque material inflamable cerca de la aplicación.
 2.1.8. No utilice el aparato en combinación con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.
 2.1.9. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
 2.1.10. Asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de características coincida con la tensión de red antes de enchufar el aparato.
 2.1.11. Conecte el aparato a la red eléctrica con un enchufe de tierra de un mínimo de 10 amperios.
 2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente

en la toma de corriente. No altere el enchufe.
 2.1.13. Si se utiliza un multi enchufe comprobar lascaración de la multi-enchufe.
 2.1.14. Utilice el aparato únicamente con la unidad de control de temperatura específica suministrada.
 2.1.15. Si alguna de las carcassas del aparato se rompe, desconecte inmediatamente de la red eléctrica para evitar una posible descarga eléctrica.
 2.1.16. No utilice el aparato si se ha caído al suelo o si presenta daños visibles.
 2.1.17. No fuerce el cable de alimentación. Nunca utilice el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
 2.1.18. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
 2.1.19. No corte ni doble el cable de alimentación.
 2.1.20. No permita que el cable de alimentación cuelgue ni entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
 2.1.21. Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
 2.1.22. El aparato no es apto para uso en exteriores.
 2.1.23. El cable de alimentación debe revisarse periódicamente para detectar posibles daños. Si está dañado, no se debe utilizar el aparato.
 2.1.24. No toque el enchufe con las manos mojadas.

2.2. Seguridad personal:

2.2.1. **PRECAUCIÓN:** No deje el aparato desatendido durante el uso, ya que existe el riesgo de un accidente.
 2.2.2. No toque las partes giratorias del aparato, ya que podría causar lesiones graves.
 2.2.3. Este aparato es sólo para uso doméstico, no para uso industrial o profesional. No está destinada a ser utilizada por los huéspedes en ambientes de hospitalidad como bed and breakfast, hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales, incluso en casas de granja, áreas del personal de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
 2.2.4. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su uso la seguridad.
 2.2.5. Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

2.3. Uso y cuidado:

2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
 2.3.2. No utilice el aparato si las piezas o accesorios no están correctamente instalados.
 2.3.3. No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
 2.3.4. Utilice las asas del aparato para transportarlo o moverlo.
 2.3.5. No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
 2.3.6. Este aparato debe almacenarse fuera del alcance de los niños.
 2.3.7. No guarde el aparato si aún está caliente.
 2.3.8. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños, ya que es un instrumento eléctrico que alcanza altas temperaturas y puede causar quemaduras graves (si corresponde).
 2.3.9. Si por alguna razón el aparato se incendia, desconecte de la red eléctrica y NO USE AGUA PARA APAGAR EL FUEGO.

2.4. Servicio:

2.4.1. Asegúrese de que el aparato sea reparado únicamente por un técnico cualificado y que solo se utilicen piezas de repuesto o accesorios originales para sustituir las piezas /

accesorios existentes.
 2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante O su agente de servicio o una persona cualificada Reemplazarlo para evitar un peligro.
 2.4.3. Cualquier mal uso o incumplimiento de las instrucciones de uso hace nula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

3. Funcionamiento

3.1. Antes del primer uso

Asegúrese de que su cafetera expreso esté correctamente conectada a tierra antes de enchufarla.

3.2. Precalentamiento

3.2.1. Llene el depósito de agua con agua fresca. No sobre-pase la línea de llenado máximo.
 3.2.2. Conecte la máquina y pulse el botón de encendido. La luz indicadora se encenderá en rojo, indicando que el aparato se está calentando.
 3.2.3. Pulse el botón de café para bombear agua al depósito de calentamiento interno.
 3.2.4. La luz indicadora se encenderá en verde cuando finalice el precalentamiento, que suele tardar unos 2 minutos. ¡Su máquina ya está lista!

3.3. Preparación de espresso

3.3.1. Mientras la máquina se precalienta, coloque el café molido en el filtro. Asegúrese de que la molienda no sea ni demasiado gruesa ni demasiado fina.
 3.3.2. Use la cuchara medidora para aplanar suavemente el café molido y luego limpie el exceso del borde del filtro.
 3.3.3. Una vez cargado el café, cierre bien el filtro en la parte superior interior del aparato. Coloque la taza directamente debajo del filtro.
 3.3.4. Presione el botón de café una vez para iniciar el flujo de espresso. Cuando termine la cantidad deseada, presione el botón de café de nuevo para detenerlo. Espere unos segundos hasta que dejen de gotear.

3.4. Función de agua caliente

3.4.1. Pulse el botón de encendido (si no está encendido) para comprobar que la luz indicadora está roja y que el aparato empieza a calentarse.
 3.4.2. La luz indicadora se pondrá verde una vez finalizado el calentamiento. Gire lentamente la perilla de control de vapor hasta que salga agua caliente por la boquilla.
 (Si no sale agua: Pulse el botón de café para bombear agua del depósito y, a continuación, vuelva a girar la perilla de control de vapor).

3.4.3. Después de dispensar agua caliente, gire la perilla de control de vapor a la posición "0" y pulse el botón de encendido para apagar la máquina.

3.5. Función de espumado de leche

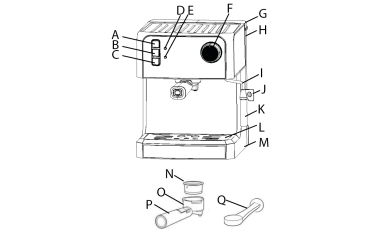
3.5.1. Pulse el botón de vapor. La luz indicadora se encenderá en rojo al calentarse y en verde cuando esté lista para espumar.
 3.5.2. Vierta leche fría en una jarra, llenándola aproximadamente hasta 1/3 de su capacidad. Sumerja la boquilla de vapor aproximadamente 1 cm en la leche.
 3.5.3. Gire lentamente la perilla de control de vapor en sentido antihorario. Empezará a salir vapor del espumador. (¡Importante! La intensidad del vapor es ajustable. Siempre libere el agua condensada del tubo de vapor antes de espumar girando brevemente la perilla en dirección contraria a la leche).
 3.5.4. Una vez que la leche alcance aproximadamente 75 °C (167 °F) o la textura deseada, pulse el botón de vapor para apagar el aparato.
 3.5.5. Después de espumar, limpie inmediatamente el tubo de vapor y la boquilla con un paño húmedo.
 Consejo: Si la leche se atasca, vuelva a activar brevemente la función de vapor para eliminarla.

en caso de damage.

7. Recyclage:

7.1. Ces produits électriques, câbles, piles, emballages et manuels ne doivent pas être mélangés aux ordures ménagères. Pour un recyclage correct, veuillez les apporter au bureau Creative Housewares le plus proche, ou ils seront recyclés gratuitement.
 7.2. Vous pouvez également contacter votre mairie ou le service des ordures ménagères pour connaître le point de collecte le plus proche. Une élimination correcte des produits permet d'économiser des ressources et de prévenir les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

Portuguese
Estimado cliente,
 Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mel-lerware. Gracias a sua tecnologia, design e operação e ao facto de exceder os padrões de qualidade mais rigorosos, pode ser assegurado um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil do produto.



1. Descrição das peças
 A. Botão liga/desliga
 B. Botão de café
 C. Botão de vapor
 D. Indicador de aquecimento
 E. Indicador de aquecimento concluído
 F. Botão de vapor
 G. Tampa do reservatório de água
 H. Reservatório de água
 I. Tubo de vapor
 J. Módulo do tubo de vapor
 K. Tampa do tubo de vapor
 L. Protetor para copos
 M. Bandeja coleitora
 N. Filtro
 O. Funil
 P. Alça do funil
 Q. Colher medidora

2. Conselhos e avisos de segurança!

Leia estas instruções cuidadosamente antes de ligar o aparelho e guardê-as para referência futura. O não cumprimento e a não observação destas instruções podem provocar um acidente. Limpe todas as partes do produto, conforme indicado na secção de limpeza, antes de utilizar.

2.1. Utilização ou ambiente de trabalho:

2.1.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas obstruídas e escuras convidam a acidentes.
 2.1.2. Utilize o aparelho numa área bem ventilada.
 2.1.3. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, tais como placas de cozinha, queimadores a gás, fornos ou artigos semelhantes.
 2.1.4. Mantenha as crianças e os espectadores afasta- dos quando utilizar este aparelho.

4. Limpeza:

4.1. Desconecte a cafeteira de a corrente y deje que se enfríe completamente antes de limpiarla.
 4.2. Limpe la carcasa de la cafeteira con frecuencia con una esponja resistente a la humedad. Limpie el depósito de agua, la bandeja de goteo y la bandeja extraíble con regularidad y séquelos completamente antes del próximo uso.

5.Solucionar problemas

Síntomas	Causa	Correcciones
No hay electricidad / La máquina no enciende	1. La máquina no está bien enchufada. 2. El enchufe no funciona correctamente (no llega corriente). 3. El fusible del enchufe de la máquina está fundido o el disyuntor se ha disparado.	1. Compruebe que el cable de alimentación esté bien enchufado tanto al aparato como a la toma de corriente. 2. Pruebe la toma de corriente con otro aparato. Si no tiene corriente, reinicie el disyuntor. 3. Revise el fusible en el enchufe de la máquina y reemplácelo si es necesario (consulte el manual para conocer el tipo de fusible correcto).
No sale agua / Flujo muy lento	1. El depósito de agua está vacío. 2. El depósito de agua no está bien colocado.	1. Llene el tanque de agua. Asegúrese de que esté bien colocado. 2. Limpie bien el portafiltro y la canasta del filtro. Use un cepillo para limpiar cualquier orificio.
No hay vapor / Presión de vapor baja	1. Lanza de vapor obstruida (residuos de leche en polvo). 2. Baja presión en la caldera (la máquina no alcanza la temperatura máxima, problema con la resistencia). 3. Válvula de vapor defectuosa. 4. Acumulación de cal en la caldera o en las líneas de vapor.	1. Purgue la varilla de vapor inmediatamente después de cada uso para evitar que la leche se seque en el interior. Limpie bien la punta con un paño húmedo. Si está obstruida, sumérjala en agua caliente y use un alfiler o alambre para limpiar los orificios. 2. Asegúrese de que la máquina se haya calentado completamente (verifique el indicador de calentamiento/manómetro). 3. Si el vapor sigue siendo bajo después de limpiar y calentar, es posible que un profesional deba inspeccionar la válvula de vapor o la caldera. 4. La descalcificación regular ayuda a prevenir la acumulación de sarro que puede restringir el flujo de vapor.

La leche no hace espuma / Espuma de mala calidad	1. Lanza de vapor/boquilla del espumador obstruida (lo más común). 2. Presión de vapor insuficiente (ver punto 3). 3. Tipo o temperatura de la leche: Se usa leche desnatada cuando se necesita leche entera para ciertas texturas, o la leche no está lo suficientemente fría.	1. Limpie bien la varilla de vapor/boquilla del espumador. Esto es fundamental. 2. Asegúrese de que la máquina esté completamente caliente y que la presión de vapor sea adecuada. 3. Use leche fresca y fría. Experimente con diferentes tipos de leche (láctea o vegetal) a medida que forman espuma. De manera diferente. La leche entera generalmente produce mejor espuma para la microespuma.
--	---	---

6. Anomalías y reparación

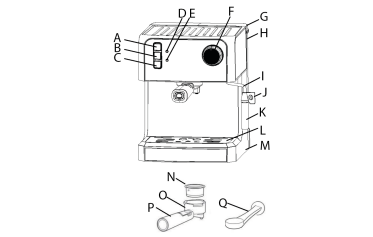
6.1. Lleve el aparato a un centro de asistencia autorizado si el producto está dañado o si surgen otros problemas.
 6.2. Si la conexión a la red eléctrica se ha dañado, debe ser sustituida y debe proceder como lo haría en caso de daños.

7. Reciclaje:

7.1. Estos productos eléctricos, cables, baterías, embalajes y el manual no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para un reciclaje adecuado, lívealos a la oficina de Creative Housewares más cercana, donde se aceptarán para su reciclaje gratuito.
 7.2. Como alternativa, póngase en contacto con su autoridad local o con el servicio de recogida de residuos domésticos para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano. La correcta eliminación de los productos ahorra recursos y previene efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente.

French

Cher client,
 Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Mel-lerware. Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement et le fait qu'elle dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation parfaitement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



1. Description de les piezas

A. Bouton d'alimentation
 B. Bouton café
 C. Bouton vapeur
 D. Indicateur de chauffe
 E. Indicateur de fin de chauffe
 F. Bouton vapeur
 G. Gouverneur du réservoir d'eau
 H. Réservoir d'eau
 I. Conduit vapeur
 J. Module du conduit vapeur
 K. Gouverneur du conduit vapeur
 L. Dessous de tasse
 M. Bac d'égouttage
 N. Filtre
 O. Anvoir
 P. Poignée de l'entonnoir
 Q. Cuillère doseuse

2. Conseils et avertissements de sécurité!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyez toutes les pièces du produit, comme indiqué dans la section Nettoyage, avant utilisation.

2.1. Environnement d'utilisation ou de travail:

2.1.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones obsolètes et obscures invitent des accidents.
 2.1.2. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
 2.1.3. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou des articles similaires.
 2.1.4. Gardez à l'écart les enfants et les personnes présentes lorsque vous utilisez cet appareil.
 2.1.5. Placez l'appareil sur une surface horizontale, plate, stable et éloigné des autres sources de chaleur et contactez l'eau.
 2.1.6. Gardez l'appareil à l'écart des matelas inflammables, tels que les textiles, les rideaux, le carton ou le papier, etc.
 2.1.7. Ne placez pas de matériau inflammable près de l'appareil Ance.
 2.1.8. N'utilisez pas l'appareil en association avec un programmeur, une minuterie ou un autre appareil qui l'allume automatiquement.
 2.1.9. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est Endommagé.
 2.1.10. Asegúrese de que la tensión indicada sur l'étiquette d'évaluation correspond à la tension d'alimentation secteur avant de brancher l'appareil.

3.5. Função Espumar Leite

3.5.1. Pressione o botão de vapor. A luz indicadora ficará vermelha conforme o leite aquece e, em seguida, verde quando estiver pronto para espumar.
 3.5.2. Despeje o leite frio em uma jarra, enchendo-o até cerca de 1/3 da capacidade. Mergulhe o bico de vapor a cerca de 1 cm de profundidade no leite.
 3.5.3. Gire lentamente o botão de controle de vapor no sentido anti-horário. O vapor começará a sair do dispositivo de espuma.
 (Importante: A intensidade do vapor é ajustável. Sempre libere a água condensada de dentro do tubo de vapor antes de espumar, girando brevemente o botão na direção oposta ao leite.)
 3.5.4. Quando o leite atingir aproximadamente 75 °C (167 °F) ou a textura desejada, pressione o botão de vapor para desligar o aparelho.
 3.5.5. Após a espuma, limpe imediatamente o tubo de vapor e o bico com um pano úmido.
 Dica: Se o leite ficar preso, ligue novamente a função de vapor brevemente para limpá-lo.

4. Limpeza:

4.1. Desligue a fonte de alimentação e deixe a cafeteira esfriar completamente antes de limpá-la.
 4.2. Limpe a estrutura da cafeteira com frequência usando uma esponja à prova de umidade. Limpe o reservatório de água, a bandeja coleitora e a prateleira removível regularmente e seque-os completamente antes do próximo uso.

5.Solução de problemas

Síntomas	Causa	Correções
Sem energia / Máquina não liga	1.Máquina não conectada corretamente a tomada. 2. Mau funcionamento da tomada (sem energia). 3. Fusível queimado no plugue da máquina ou disjuntor desarmado.	1. Verifique se o cabo de alimentação está conectado corretamente tanto na máquina quanto na tomada. 2. Teste a tomada com outro aparelho. Se estiver descalcificada, reinicie o disjuntor. 3. Verifique o fusível no plugue da máquina e substitua-o, se necessário (consulte o manual para saber o tipo correto de fusível).
Sem distribuição de água / Fluxo muito lento	1. Reservatório de água vazio. 2. Reservatório de água não encheado corretamente. 2. Limpe bem o porta-filtro e o cesto do filtro. Use uma escova para limpar quaisquer furos.	1. Reabasteça o reservatório de água. Certifique-se de que esteja bem encheado. 2. Limpe bem o porta-filtro e o cesto do filtro. Use uma escova para limpar quaisquer furos.

2.1.11. Connectez l'appareil à l'alimentation secteur avec une prise de terre résistant à un minimum de 10 ampères.
 2.1.12. La fiche de l'appareil doit être adaptée au secteur La prise d'alimentation correctement. Ne modifiez pas la fiche.
 2.1.13. Si vous utilisez une fiche multiple, vérifiez bien les notes car le courant utilisé par plusieurs appareils pourrait facilement dépasser la note de la fiche multiple.
 2.1.14. Utilisez l'appareil uniquement avec le thermostat fourni.
 2.1.15. En cas de rupture de l'un des boîtiers de l'appareil, débranchez-le immédiatement du secteur afin d'éviter tout risque de choc électrique.
 2.1.16. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé au sol ou s'il présente des signes visibles de dommages.
 2.1.17. Ne forcez pas sur le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
 2.1.18. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
 2.1.19. Ne coupez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
 2.1.20. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
 2.1.21. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
 2.1.22. L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.

2.1.23. Le cordon d'alimentation doit être régulièrement examiné pour détecter tout signe de dommage. Si le cordon est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
 2.1.24. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

2.2. Sécurité personnelle:

2.2.1. **ATTENTION:** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors de l'utilisation car il y a risque d'accident.
 2.2.2. Ne pas toucher les parties tournantes de l'appareil, car cela peut causer des blessures graves.
 2.2.3. Cet appareil n'est utilisé qu'à usage domestique et non à usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé par des invités dans des environnements d'hébergement tels que des chambres d'hôtel, des hôtels, des motels et d'autres types d'environnements résidentiels, même dans les maisons de ferme, les domaines du personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
 2.2.4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
 2.2.5. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.3. Utilisation et soin:

2.3.1. Déroulez entièrement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
 2.3.2. N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou accessoires ne sont pas correctement installés.
 2.3.3. Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en marche ou branché sur le secteur.
 2.3.4. Utilisez la ou les poignées de l'appareil pour le transporter ou le déplacer.
 2.3.5. Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en marche ou branché sur le secteur.
 2.3.6. Cet appareil doit être rangé hors de portée des enfants.
 2.3.7. Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
 2.3.8. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation et tenez-le hors de portée des enfants, car il s'agit d'un appareil électrique qui atteint des températures élevées et peut provoquer de graves brûlures (le cas échéant).

2.3.9. Si, pour une raison quelconque, l'appareil prend feu, débranchez-le du secteur et n'utilisez PAS D'EAU POUR ÉTEINDRE L'INCENDIE.

Sem vapor / Baixa pressão de vapor	1. Tubo de vapor entupido (resíduo de leite em pó). 2. Baixa pressão da caldeira (máquina não aquecida à temperatura máxima, problema no elemento). 3. Válvula de vapor com defeito. 4. Acúmulo de calcário na caldeira ou nas linhas de vapor.	1. Purgue o bico de vapor imediatamente após cada uso para evitar que o leite seque por dentro. Limpe bem a ponta com um pano úmido. Se estiver entupido, mergulhe a ponta em água quente e use um alfinete ou arame para limpar os furos. 2. Certifique-se de que a máquina esteja totalmente aquecida (verifique o indicador de aquecimento/manómetro). 3. Se o vapor ainda estiver baixo após a limpeza e o aquecimento, um profissional pode precisar inspecionar a válvula de vapor ou a caldeira. 4. A descalcificação regular ajuda a evitar o acúmulo de calcário que pode restringir o fluxo de vapor.
Leite sem espuma / Baixa qualidade da espuma	1. Tubo de vapor/bico do vaporizador entupidos (mais comum). 2. Pressão de vapor insuficiente (consulte o ponto 3). 3. Tipo ou temperatura do leite: Use leite desnatado quando o leite integral é necessário para determinadas texturas ou quando o leite não está frio o suficiente.	1. Limpe bem o bico do vapor/espumador. Isso é fundamental. 2. Certifique-se de que a máquina esteja totalmente aquecida e que a pressão do vapor esteja adequada. 3. Use leite fresco e frio. Experimente com diferentes tipos de leite (lácteo ou vegetal) conforme necessário. 4. A descalcificação regular ajuda a evitar o acúmulo de calcário que pode restringir o fluxo de vapor.

Sem distribuição de água / Débit très lent	1. Remplissez le réservoir d'eau d'eau et assurez-vous qu'il est bien en place. 2. Nettoyez soigneusement le porte-filtre et le panier-filtre. Utilisez une brosse pour déboucher les trous.	Changez de type de café en poudre et utilisez la cuillère doseuse pour le presser et l'aplatir.
--	---	---

6. Anomalias e reparos:

6.1. Leve o aparelho a um centro de assistência autorizado caso o produto esteja danificado ou surjam outros problemas.
 6.2. Se a conexão à rede elétrica tiver sido danificada, ela deve ser substituída e você deve proceder como faria em caso de danos.

7. Reciclagem:

7.1. Estes produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Para uma reciclagem adequada, leve estes produtos

2.3.9. Si, pour une raison quelconque, l'appareil prend feu, débranchez-le du secteur et n'utilisez PAS D'EAU POUR ÉTEINDRE L'INCENDIE.

4. Entretien:

2.4.1. Assurez-vous que l'appareil est entretenu que par un technicien qualifié, et que seules les pièces d'origine ou les accessoires sont utilisés pour remplacer les pièces / accessoires existants.
 2.4.2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent d'entretien ou une personne qualifiée doit le remplacer afin d'éviter tout danger.
 2.1.18. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
 2.1.21. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
 2.1.22. L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.

2.1.23. Le cordon d'alimentation doit être régulièrement examiné pour détecter tout signe de dommage. Si le cordon est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
 2.1.24. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

3. Fonctionnement

3.1. Avant la première utilisation

Assurez-vous que votre machine à expresso est correctement mise à la terre avant de la brancher.

3.2. Préchauffage

3.2.1. Remplissez le réservoir d'eau fraîche. Ne dépassez pas le repère « max ».
 3.2.2. Branchez la machine et appuyez sur le bouton marche/arrêt. Le voyant lumineux devient rouge, indiquant que l'appareil chauffe.
 3.2.3. Appuyez sur le bouton café pour pomper l'eau dans le réservoir interne.
 3.2.4. Le voyant lumineux devient vert une fois le préchauffage terminé, ce qui prend généralement environ 2 minutes. Votre machine est maintenant prête !

3.3. Préparation de café expresso

3.3.1. Pendant le préchauffage de la machine, versez du café moulu dans le filtre. Assurez-vous que la mouture n'est ni trop grossière ni trop fine.
 3.3.2. Utilisez la cuillère doseuse pour aplatir délicatement le marc de café, puis essuyez l'excédent de café sur le bord du filtre.
 3.3.3. Une fois le café chargé, verrouillez fermement le filtre dans la partie supérieure inférieure de l'appareil. Placez votre tasse directement sous le filtre.
 3.3.4. Appuyez une fois sur le bouton café pour lancer l'expresso. Une fois la quantité souhaitée obtenue, appuyez à nouveau sur le bouton café pour arrêter. Attendez quelques secondes que les dernières gouttes cessent de couler.

3.4. Fonction eau chaude

3.4.1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (s'il n'est pas déjà allumé) pour vous assurer que le voyant est rouge et que l'appareil commence à chauffer.
 3.4.2. Le voyant passe au vert une fois la chauffe terminée. Tournez lentement le bouton de commande de vapeur jusqu'à ce que de l'eau chaude sorte de la buse.
 (Si aucune eau ne sort : appuyez sur le bouton café pour pomper l'eau du réservoir, puis tournez à nouveau le bouton de commande de vapeur.)
 3.4.3. Après avoir distribué de l'eau chaude, placez le bouton de commande de vapeur sur la position « 0 » et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre la machine.

3.5. Fonction mousse de lait

3.5.1. Appuyez sur le bouton vapeur. Le voyant lumineux devient rouge pendant la chauffe, puis vert lorsque vous êtes prêt à faire mousser.
 3.5.2. Versez le lait froid dans un pichet, en le remplissant au tiers environ. Plongez la buse vapeur à environ 1 cm de profondeur dans le lait.
 3.5.3. Tournez lentement le bouton de commande de la vapeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. De la vapeur commencera à sortir du mousser. (Important : L'intensité de la vapeur est réglable. Avant